



Certificate of Continuance

Canada Not-for-profit Corporations Act

Certificat de prorogation

*Loi canadienne sur les organisations à but non
lucratif*

LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU
THE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU FOUNDATION

Corporate name / Dénomination de l'organisation

386524-0

Corporation number / Numéro de
l'organisation

I HEREBY CERTIFY that the above-named corporation, the articles of continuance of which are attached, is continued under section 211 of the *Canada Not-for-profit Corporations Act*.

JE CERTIFIE que l'organisation susmentionnée, dont les statuts de prorogation sont joints, a été prorogée en vertu de l'article 211 de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif*.

Virginie Ethier

Director / Directeur

2014-05-30

Date of Continuance (YYYY-MM-DD)
Date de prorogation (AAAA-MM-JJ)

Canada Not-for-profit Corporations Act (NFP Act)
Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif (Loi BNL)

Form 4031 / Formulaire 4031

Articles of Continuance (transition)
Statuts de prorogation (transition)

To be used only for a continuance from the *Canada Corporations Act, Part II.*
 Ce formulaire doit être utilisé que si la prorogation se fait à partir de la *Loi sur les corporations canadiennes, partie II.*

1	Current name of the corporation Dénomination actuelle de l'organisation	
	LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU THE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU FOUNDATION	
2	If a change of name is requested, indicate proposed corporate name Si un changement de dénomination est demandé, indiquer la dénomination proposée	
	N/A S/O	
3	Corporation number Numéro de l'organisation	4 The province or territory in Canada where the registered office is situated La province ou le territoire au Canada où est maintenu le siège
	3 8 6 5 2 4 - 0	Quebec / Québec
5	Minimum and maximum number of directors (for a fixed number, indicate the same number in both boxes) Nombre minimal et maximal d'administrateurs (pour un nombre fixe, indiquer le même nombre dans les 2 cases)	
	Minimum number / Nombre minimal <input style="width:40px;" type="text" value="3"/>	Maximum number / Nombre maximal <input style="width:40px;" type="text" value="18"/>
6	Statement of the purpose of the corporation Déclaration d'intention de l'organisation	
	See Schedule A attached hereto. Voir l'annexe A ci-attachée.	
7	Restrictions on the activities that the corporation may carry on, if any Limites imposées aux activités de l'organisation, le cas échéant	
	See Schedule B attached hereto. Voir l'annexe B ci-attachée.	



Form 4031 / Formulaire 4031

Articles of Continuance (transition)
Statuts de prorogation (transition)

8	<p>The classes, or regional or other groups, of members that the corporation is authorized to establish Les catégories, groupes régionaux ou autres groupes de membres que l'organisation est autorisée à établir</p> <p>See Schedule C attached hereto. Voir l'annexe C ci-attachée.</p>
----------	---

9	<p>Statement regarding the distribution of property remaining on liquidation Déclaration relative à la répartition du reliquat des biens lors de la liquidation</p> <p>See Schedule D attached hereto. Voir l'annexe D ci-attachée.</p>
----------	---

10	<p>Additional provisions, if any Dispositions supplémentaires, le cas échéant</p> <p>See Schedule E attached hereto. Voir l'annexe E ci-attachée.</p>
-----------	---

11	<p>Declaration Déclaration</p> <p>I hereby certify that I am a director or an authorized officer of the corporation continuing into the NFP Act. J'atteste que je suis un administrateur ou un dirigeant autorisé de la corporation se prorogeant en vertu de la Loi BNL.</p> <p>Signature _____ <i>Tim Brodeur</i> _____</p> <p>Print name / Nom en lettres moulées _____ <i>Tim BRODEUR</i> _____</p> <p>Phone number / Numéro de téléphone <i>(514) - 938 0001</i></p> <p><small>Note: A person who makes, or assists in making, a false or misleading statement is guilty of an offence and liable on summary conviction to a fine of not more than \$5,000 or to imprisonment for a term of not more than six months or to both (subsection 282(2) of the NFP Act).</small></p> <p><small>Note: La personne qui fait une déclaration fautive ou trompeuse, ou qui aide une personne à faire une telle déclaration, commet une infraction et encourt, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, une amende maximale de 5 000 \$ et un emprisonnement maximal de six mois ou l'une de ces peines (paragraphe 282(2) de la Loi BNL).</small></p>	?
-----------	---	----------

ANNEXE A**AUX STATUTS DE PROROGATION (TRANSITION)
DE****LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU
THE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU FOUNDATION
(l'« organisation »)****Section 6 – Déclaration d'intention de l'organisation**

Les objets de l'organisation sont les suivant:

- a) retenir et attirer vers les universités canadiennes les étudiants de doctorat et titulaires d'une bourse d'étude postdoctorale canadiens et étrangers dans des domaines qui concerne les lettres et les sciences sociales en accordant des subventions aux bénéficiaires admissibles, notamment au moyen de prix de recherche, de bourses d'études et d'un programme de mentorat;
- b) bâtir un réseau innovateur d'études et d'échanges et alimenter les communications entre les étudiants de doctorat et titulaires d'une bourse d'étude postdoctorale, les chercheurs et les mentors canadiens et étrangers de différentes façons, notamment en reliant les participants, en organisant des conférences, et en publiant des recherches érudites;
- c) promouvoir l'étude de questions urgentes liées à l'ordre social et public qui concernent les sciences sociales et les sciences humaines ainsi que l'avenir de la société canadienne et mondiale;
- d) promouvoir l'élaboration et la compréhension de thèmes d'étude dans le domaine des lettres et des sciences humaines ayant une pertinence directe pour l'avenir du Canada; et
- e) lever des fonds et les utiliser dans la poursuite des objets de l'organisation.

ANNEXE B

**AUX STATUTS DE PROROGATION (TRANSITION)
DE**

**LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU
THE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU FOUNDATION
(l'« organisation »)**

Section 7 – Limites imposées aux activités de l'organisation, le cas échéant

Les activités de l'organisation seront limitées à des activités de bienfaisance qui permettront d'accomplir ou de promouvoir les objets de l'organisation.

ANNEXE C**AUX STATUTS DE PROROGATION (TRANSITION)
DE****LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU
THE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU FOUNDATION
(l'« organisation »)****Section 8 – Les catégories, groupes régionaux ou autres groupes de membres que l'organisation est autorisée à établir**

L'organisation est autorisée à établir trois (3) catégories de membres:

Membres réguliers. Les membres réguliers ont le droit de recevoir un avis de toutes les assemblées des membres de l'organisation et d'assister à ces assemblées. Chaque membre régulier dispose d'une (1) voix à ces assemblées, sauf dans les cas des assemblées où seuls les membres d'une autre catégorie ont le droit de voter séparément.

Membres gouvernementaux. Les membres gouvernementaux ont le droit de recevoir un avis de toutes les assemblées des membres de l'organisation et d'assister à ces assemblées. Chaque membre gouvernemental dispose d'une (1) voix à ces assemblées, sauf dans les cas des assemblées où seuls les membres d'une autre catégorie ont le droit de voter séparément.

Membres familiaux. Les membres familiaux ont le droit de recevoir un avis de toutes les assemblées des membres de l'organisation et d'assister à ces assemblées. Chaque membre familial dispose d'une (1) voix à ces assemblées, sauf dans les cas des assemblées où seuls les membres d'une autre catégorie ont le droit de voter séparément.

ANNEXE D

**AUX STATUTS DE PROROGATION (TRANSITION)
DE**

**LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU
THE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU FOUNDATION
(l'« organisation »)**

Section 9 – Déclaration relative à la répartition du reliquat des biens lors de la liquidation

Il est expressément prévu qu'en cas de dissolution ou de liquidation de la corporation, tous les biens qui restent, après paiement des dettes, seront distribués à un ou plusieurs donataires reconnus au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* ou à des organismes de bienfaisance du Canada enregistrés.

ANNEXE E**AUX STATUTS DE PROROGATION (TRANSITION)
DE****LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU
THE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU FOUNDATION
(l'« organisation »)****Section 10 – Dispositions supplémentaires, le cas échéant****1. MAJORITÉ PAR LES ADMINISTRATEURS.** Qu'afin d'avoir effet, toute:

- a) résolution ordinaire des administrateurs adoptée à une assemblée des administrateurs requiert la majorité d'au moins 50% plus un (1) vote exprimé par les administrateurs sur cette résolution;
- b) résolution spéciale des administrateurs adoptée à une assemblée des administrateurs requiert la majorité d'au moins deux-tiers (2/3) des votes exprimés par les administrateurs sur cette résolution; et
- c) résolution unanime des administrateurs adoptée à une assemblée des administrateurs requiert l'unanimité des votes exprimés par les administrateurs sur cette résolution.

2. MAJORITÉ PAR LES MEMBRES. Qu'afin d'avoir effet, toute:

- a) résolution ordinaire des membres adoptée à une assemblée des membres requiert la majorité d'au moins 50% plus un (1) vote exprimé par les membres sur cette résolution;
- b) résolution spéciale des membres adoptée à une assemblée des membres requiert la majorité d'au moins deux-tiers (2/3) des votes exprimés par les membres sur cette résolution; et
- c) résolution unanime des membres adoptée à une assemblée des membres requiert l'unanimité des votes exprimés par les membres sur cette résolution.

3. ADMINISTRATEURS NOMMÉS PAR LES ADMINISTRATEURS. Le conseil d'administration peut nommer un ou plusieurs administrateurs supplémentaires pour un mandat qui expirera au plus tard à la clôture de l'assemblée annuelle suivante, à condition que le nombre total des administrateurs ainsi nommés n'excède pas le tiers (1/3) du nombre des administrateurs élus à l'assemblée annuelle précédente.

- 4. PROFITS DE L'ORGANISATION.** L'organisation exercera ses activités sans but lucratif pour ses membres et tous les profits ou autres accroissements de l'organisation seront utilisés pour la réalisation de ses objets de bienfaisance.
- 5. RÉMUNÉRATION DES ADMINISTRATEURS.** Les administrateurs de l'organisation ne recevront aucune rémunération et aucun administrateur ne recevra aucun profit résultant de sa position en tant que tels, mais un administrateur pourra se faire rembourser les dépenses raisonnables encourues dans l'exercice de ses fonctions. Il sera permis à un administrateur de recevoir une rémunération pour les services rendus à l'organisation à un autre titre.
- 6. VOTE PAR CATÉGORIES.** Les membres de l'organisation n'ont pas le droit de voter séparément par catégories sur une proposition visant à modifier les statuts pour:
- a) échanger, reclasser ou annuler en tout ou en partie des adhésions de la catégorie; et
 - b) créer une nouvelle catégorie dont les adhésions confèrent des droits égaux ou supérieurs à ceux de leur catégorie.

SCHEDULE A**TO THE ARTICLES OF CONTINUANCE (TRANSITION)
OF****LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU
THE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU FOUNDATION
(the "corporation")****Section 6 – Statement of the purpose of the corporation**

The corporation's primary purpose is:

- a) to retain and attract to Canadian universities, local and international doctoral students and post-doctoral research fellows in the humanities and social sciences by awarding grants to Eligible Recipients through, namely, Fellowships, Scholarships and Mentorship Program;
- b) to build an innovative network of study and exchange and nurture communication between Canadian and international doctoral students and post-doctoral research fellows, eminent scholars and mentors by various means, including connecting participants, organizing conferences, and publishing scholarly research;
- c) to promote the study of pressing social and public policy issues in the humanities and social sciences affecting the future of Canadian and global society;
- d) to further the development and understanding of themes of study in the humanities and human sciences of direct relevance to the future of Canada; and
- e) to raise funds and use such funds in the carrying out of the purpose of the corporation.

SCHEDULE B

**TO THE ARTICLES OF CONTINUANCE (TRANSITION)
OF**

**LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU
THE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU FOUNDATION
(the "corporation")**

Section 7 – Restrictions on the activities that the corporation may carry on, if any

The corporation's activities will be limited to charitable activities that will accomplish or promote the corporation's charitable purpose.

SCHEDULE C

**TO THE ARTICLES OF CONTINUANCE (TRANSITION)
OF**

**LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU
THE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU FOUNDATION
(the "corporation")**

Section 8 – The classes, or regional or other groups, of members that the corporation is authorized to establish

The corporation shall have three (3) classes of members.

Regular Members. The Regular Members shall be entitled to receive notice of and to attend all meetings of the members of the corporation and each Regular Member shall have one (1) vote at each such meeting, except for meetings at which only members of another class are entitled to vote separately as a class.

Government Members. The Government Members shall be entitled to receive notice of and to attend all meetings of the members of the corporation and each Government Member shall have one (1) vote at each such meeting, except for meetings at which only members of another class are entitled to vote separately as a class.

Family Members. The Family Members shall be entitled to receive notice of and to attend all meetings of the members of the corporation and each Family Member shall have one (1) vote at each such meeting, except for meetings at which only members of another class are entitled to vote separately as a class.

SCHEDULE D

**TO THE ARTICLES OF CONTINUANCE (TRANSITION)
OF**

**LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU
THE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU FOUNDATION
(the "corporation")**

Section 9 – Statement regarding the distribution of property remaining on liquidation

In the event of dissolution or winding-up of the corporation all its remaining assets after payment of its liabilities shall be distributed to one or more qualified donees as defined under the provisions of the *Income Tax Act* (or registered charitable organizations in Canada).

SCHEDULE E**TO THE ARTICLES OF CONTINUANCE (TRANSITION)
OF****LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU
THE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU FOUNDATION
(the "corporation")****SECTION 10 – Additional provisions, if any****1. MAJORITIES FOR DIRECTORS' ACTIONS.** That in order to be effective any:

- (a) ordinary resolution of the directors passed at a meeting of the directors shall require a majority of not less than 50% plus one (1) of the votes cast by the directors on that resolution;
- (b) special resolution of the directors passed at a meeting of the directors shall require a majority of not less than two-thirds (2/3) of the votes cast by the directors on that resolution; and
- (c) unanimous resolution of the directors passed at a meeting of the directors shall require the unanimity of the votes cast by the directors on that resolution.

2. MAJORITIES FOR MEMBERS' ACTIONS. That in order to be effective any:

- (a) ordinary resolution of the members passed at a meeting of the members shall require a majority of not less than 50% plus one (1) of the votes cast by the members on that resolution;
- (b) special resolution of the members passed at a meeting of the members shall require a majority of not less than two-thirds (2/3) of the votes cast by the members on that resolution; and
- (c) unanimous resolution of the members passed at a meeting of the members shall require the unanimity of the votes cast by the members on that resolution.

3. DIRECTORS APPOINTED BY DIRECTORS. The directors may appoint one or more additional directors who shall hold office for a term expiring not later than the close of the next annual general meeting of members but the total number of directors so appointed may not exceed one-third (1/3) of the number of directors elected at the previous annual general meeting of members.

4. PROFITS OF THE CORPORATION. The corporation shall be carried on without the purpose of gain for its members, and any profits or other accretions to the corporation shall be used in furtherance of its charitable purposes.

5. REMUNERATION OF DIRECTORS. Directors shall serve without remuneration, and no director shall directly or indirectly receive any profit from his or her position as such, provided that a director may be reimbursed for reasonable expenses incurred in performing his or her duties. A director shall not be prohibited from receiving compensation for services provided to the corporation in another capacity.

6. CLASS VOTE. The members of the corporation are not entitled to vote separately as a class or group on a proposal to make an amendment to the articles to:

- (a) effect an exchange, reclassification or cancellation of all or part of the memberships of the class or group; or
- (b) create a new class or group of members having rights equal or superior to those of the class or group.